

電報掛號：“LIANYOU CO” OR “5335” 歡迎出口。

[illegible]



# 六屆全國人大和政協開幕前夕

## 中央各黨派昨民主會議 商國家領導人候選名單

### 胡耀邦提建議 最後交兩大選舉產生

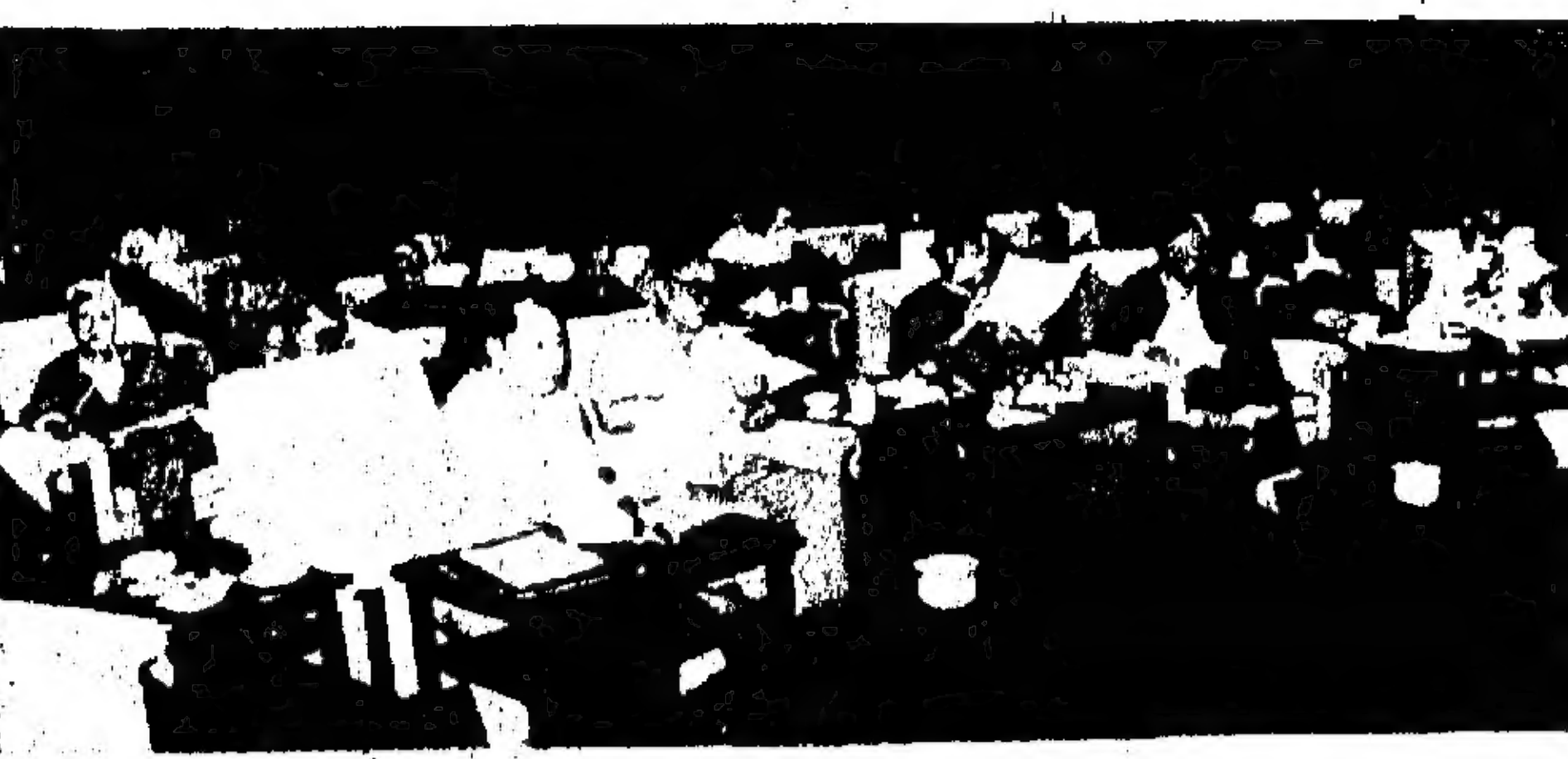
【中央社訊】六屆全國人大和政協開幕前夕，中央各黨派代表，於昨日下午，在中央黨部舉行民主會議，商討國家領導人候選名單。會議由胡耀邦主持，出席者有：民革、民盟、農工、民主、救國、青年、婦女、僑務等黨派代表，以及中央黨部各廳處長。會議中，胡耀邦首先致詞，強調此次會議之重要性，並提出建議，認為國家領導人候選名單，應由兩大選舉產生，以昭大信。隨後，各黨派代表紛紛發言，就國家領導人候選名單之提法，各抒己見。會議最後，決定將此項建議，提交兩大會議討論。

## 胡耀邦談新老交替 實行三三制

胡耀邦在談話中，強調新老交替之重要性，並提出實行三三制之建議。他認為，新老交替是國家發展之必然趨勢，必須加以重視。同時，他提出實行三三制，即老中青三代人，各佔三分之一，以確保國家領導層之穩定與傳承。胡氏並表示，中央黨部將致力於推動此一政策之實施，以促進國家之長治久安。

# 秦山核電廠動工 地廠整平始開昨

建興春明房廠主 工施加參人百七



【中央社訊】秦山核電廠動工，地廠整平始開昨。該廠由中國核工業集團公司負責興建，預計耗資一億元。目前，地廠整平工作正積極進行中，預計將於下月完成。隨後，將進入主體建築階段。該廠之建成，將對我國核電事業之發展產生重大影響。

### 美聲稱不採行動壓制美元 美元挺升再創新高

倫敦電：美國政府聲稱，目前尚無必要採取行動壓制美元。此舉引起市場關注，美元匯價隨即大幅上升，再創新高。分析人士認為，美國政府之此舉，旨在穩定市場信心，並顯示其對美元價值之信心。

### 各地黃金收市價

倫敦電：今日黃金收市價如下：倫敦金條每兩收市價為一百零五元，紐約金條每兩收市價為一百零三元。金價之波動，反映了市場對美元匯價之反應。



政協委員三週報到，圖為各黨派代表在會場外合影。

### 江蘇省長表示 歡迎港商投資

【中央社訊】江蘇省長昨日表示，江蘇省政府將全力配合中央政策，歡迎港商來蘇投資。省長強調，江蘇省擁有豐富之資源與人才，是投資之理想地點。政府將提供一切必要之支持，以促進港商之投資活動，並推動江蘇省之經濟發展。

### 港澳地區代表委員 昨乘專機抵京

【中央社訊】港澳地區代表委員，於昨日下午乘專機抵達北京。代表委員們在機場受到熱烈歡迎，並隨即前往下榻處休息。他們將參加即將舉行之六屆全國人大和政協會議，為國家之發展貢獻力量。

### 北京曾向蒙古抗議 外交部表示密切注意

【中央社訊】外交部發言人昨日表示，北京政府曾向蒙古政府提出抗議，要求其停止在邊境地區之挑釁行為。發言人強調，中國政府將密切關注事態發展，並採取必要措施，維護國家領土完整與主權。

### 孟加拉揭發一宗走私案 香港付運飛機零件

【中央社訊】孟加拉警方昨日揭發一宗走私案，涉案金額達一百萬元。警方在該案中，發現一批從香港付運之飛機零件。目前，涉案人員已被逮捕，案件正在進一步調查中。

### 民主協商表現中國的特點

民主協商是中國政治制度的重要特點，也是中國共產黨領導人民進行革命和建設的正確道路。在當前形勢下，加強民主協商，對於推動國家治理體系和治理能力現代化具有重要意義。我們應進一步完善民主協商制度，確保人民依法行使民主權利，實現國家治理的科學化、民主化、法治化。

### 海南研討會昨閉幕 一百專家共獻良策

【中央社訊】海南研討會昨日圓滿閉幕，一百多位專家學者共獻良策。研討會期間，專家們就海南之經濟發展、社會建設等問題，進行了深入探討和廣泛交流。研討會之成功舉辦，為海南之發展提供了寶貴之參考和建議。

### 台灣省北部暴雨 農田被淹交通中斷

【中央社訊】台灣省北部地區昨日遭遇暴雨，農田被淹，交通中斷。氣象部門表示，此次暴雨是由於低壓系統移入所致，預計未來幾天仍有降雨。有關部門已啟動應急響應機制，全力開展救災工作，確保人民生命財產安全。

### 港澳代表委員談重任 昨天在港專機飛京

【中央社訊】港澳代表委員昨日在港接受採訪，談及此次來京參加會議之重任。代表委員們表示，他們將認真履行職責，積極反映港澳各界之訴求和建議，為國家之發展貢獻力量。他們並對此次會議之召開表示期待。

### 美聲稱不採行動壓制美元 美元挺升再創新高

（此處內容與上方文章重複，為版面排版需要，略去部分重複內容）







# 新界一地盤器材遭放火

## 疑黑社會勒索不遂所為

### 警方新界重案組調查後通緝五名男子

【本報訊】新界區地產界人士，最近接獲多宗勒索電話，指其地盤器材被放火，警方接報後，隨即展開調查。警方表示，最近接獲多宗勒索電話，指其地盤器材被放火，警方接報後，隨即展開調查。警方表示，最近接獲多宗勒索電話，指其地盤器材被放火，警方接報後，隨即展開調查。

# 裸體女屍案有新發展

## 傳與澳門大耳窿有關

### 徐麗容曾赴澳門賭錢借了五萬元貴利

【本報訊】前晚在沙田路發現的裸體女屍案，警方接獲線報，指該女屍與澳門大耳窿有關。警方接獲線報，指該女屍與澳門大耳窿有關。警方接獲線報，指該女屍與澳門大耳窿有關。

# 針雞零售量減兩成

## 個別高級住宅區附近銷路更減近半

【本報訊】自上月起，針雞的銷路已大減，加上農曆新年將屆，針雞的銷路已大減，加上農曆新年將屆，針雞的銷路已大減，加上農曆新年將屆。

# 車主紛將座駕車棄置

## 買車不易 養車更難

【本報訊】買車不易，養車更難。買車不易，養車更難。買車不易，養車更難。買車不易，養車更難。

# 出指剛敏王廠船華中

## 氣景不陷道市產地

【本報訊】王敏剛指出，目前地產市場的氣氛並不理想。王敏剛指出，目前地產市場的氣氛並不理想。王敏剛指出，目前地產市場的氣氛並不理想。

# 針雞零售量減兩成

## 個別高級住宅區附近銷路更減近半

【本報訊】自上月起，針雞的銷路已大減，加上農曆新年將屆，針雞的銷路已大減，加上農曆新年將屆，針雞的銷路已大減，加上農曆新年將屆。

# 食物經常檢查 安全不表示非

## 慌恐勿民居促署總政市

【本報訊】市總督昨日表示，市民對食物安全檢查的恐慌是不必要的。市總督昨日表示，市民對食物安全檢查的恐慌是不必要的。市總督昨日表示，市民對食物安全檢查的恐慌是不必要的。

# 何鴻超談打針雞

## 致痛之說非絕對

【本報訊】香港防癌會主席何鴻超表示，打針雞並非絕對致痛。何鴻超表示，打針雞並非絕對致痛。何鴻超表示，打針雞並非絕對致痛。

# 讀者捐三百元

## 贈贈慶林遺孀

【本報訊】讀者捐出三百元，贈予林慶的遺孀。讀者捐出三百元，贈予林慶的遺孀。讀者捐出三百元，贈予林慶的遺孀。

# 徽州蜜棗

## 糖份輕少 甜而不膩

【本報訊】徽州蜜棗，糖份輕少，甜而不膩。徽州蜜棗，糖份輕少，甜而不膩。徽州蜜棗，糖份輕少，甜而不膩。

# 名牌膠鞋回力牌

## 上海出品 品質最佳

【本報訊】名牌膠鞋回力牌，上海出品，品質最佳。名牌膠鞋回力牌，上海出品，品質最佳。名牌膠鞋回力牌，上海出品，品質最佳。

# 長城牌大活絡丹

## 為您解除痛苦

【本報訊】長城牌大活絡丹，為您解除痛苦。長城牌大活絡丹，為您解除痛苦。長城牌大活絡丹，為您解除痛苦。

# 電單車獲准下月加價

## 成人加一角 小童及學生照舊

【本報訊】電單車獲准下月加價，成人加一角，小童及學生照舊。電單車獲准下月加價，成人加一角，小童及學生照舊。電單車獲准下月加價，成人加一角，小童及學生照舊。

# 三男被劫案

## 牛車水劫案 三男被劫

【本報訊】牛車水劫案，三男被劫。牛車水劫案，三男被劫。牛車水劫案，三男被劫。

# 啟事

## 本公司經理侯華君(侯金)

【本報訊】本公司經理侯華君(侯金)啟事。本公司經理侯華君(侯金)啟事。本公司經理侯華君(侯金)啟事。

# 1984 上海精印月曆

印刷精美 國內交貨 服務週到

## 以質量第一

全部採用最新電子分色機及最新四色機印刷  
全部採用布紋紙印刷  
全部中國畫用七色印刷

## 以服務第一

令你收到預期的廣告效果

可免費代發全國各口岸  
可在廣州辦事處提貨  
令你減少郵寄、攜帶的煩惱

中國輕工業品進出口公司上海市文教體育用品分公司 代理處：華遠公司  
總經理：大東公司  
地址：香港干諾道西20B-24號海濱商業大廈十七樓  
電話：5-400260, 400265, 400355, 400543

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
JAN 29 30 31													

# 香港開單 福建提油

## 0號輕柴油 70號車用汽油

總代理：華閩有限公司 經銷：閩風有限公司

地址：干諾道中152-156號11至12樓 電話：5-459166

地址：香港銅鑼灣屈臣氏道15號 電話：5-706275 (三線)

### 分銷處

東方石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

北方石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

廣東石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

福建石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

浙江石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

江西石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

安徽石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

山東石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

河南石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

湖北石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

湖南石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

四川石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

貴州石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

雲南石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

陝西石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

甘肅石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

青海石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

寧夏石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

新疆石油有限公司 地址：九龍慈雲寺角道877號 電話：3-7446110

提貨地點：福州、廈門、泉州、三明

買車不易 養車更難

車主紛將座駕車棄置

發車中心有暴風少一盤

稿特

九巴今年慶祝成立五十周年，在車上安裝自動門，節省了拉開門的時間，也節省了司機的體力。九巴今年慶祝成立五十周年，在車上安裝自動門，節省了拉開門的時間，也節省了司機的體力。





(上)廢車中心「爆棚」；(下)車主棄置在廢車中心外。

# 買車不易 養車更難 車主紛將座駕車棄置 廢車中心有爆棚之盛

由於有關方面未及時將車拖走廢車中心，以致後至車主棄置時被拒，他們惟有將車棄置在廢車中心範圍外。

【本報訊】九龍廢車中心日前出現「爆棚」現象，不少車主因未及時將車拖走，以致後至車主棄置時被拒，他們惟有將車棄置在廢車中心範圍外。

據悉，該中心自開業以來，生意一直興隆，每日平均有五百多輛車被拖走。由於中心內車位有限，不少車主在拖車時，中心內已無空位，他們惟有將車棄置在中心範圍外，等待中心有空位時再拖走。

中心負責人表示，中心已多次向有關方面反映情況，要求增加車位，但一直未有進展。他表示，中心將會繼續向有關方面爭取增加車位，以解決目前「爆棚」的問題。

## 廿五汽車運輸團體 要求再放寬扣分制

昨派代表向兩局議員反映意見  
盼扣分年限改為一年 撤銷「不小心」等項

【本報訊】九龍汽車運輸團體，昨（廿四）日派代表向兩局議員反映意見，要求再放寬扣分制，並希望將扣分年限改為一年，撤銷「不小心」等項。

代表表示，目前的扣分制對車主不公平，特別是「不小心」等項，往往因為一些小過失而被扣分，嚴重影響車主的權益。他們認為，扣分制應該更加合理，只針對嚴重的交通違規行為進行扣分。

代表還建議，將扣分的年限改為一年，如果車主在一年內沒有再次犯錯，就可以將扣分清除。這樣可以鼓勵車主遵守交通規則，減少交通違規行為。

## 英護照 千二本每 物賊的偷是來原 刑經入判人紹介

【本報訊】一名無業男子，因介紹他人偷竊英護照，被法院判處入獄三年。該名男子在法庭上承認，他共介紹他人偷竊了二千本英護照。

據悉，該名男子在法庭上承認，他共介紹他人偷竊了二千本英護照。他認為，這些護照是從英國政府那裡偷來的，他不知道這些護照是非法的。他還表示，他介紹他人偷竊護照是為了賺取金錢，他不知道這些護照是非法的。

法院在判決時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處該名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 陳壽霖下周提動議 修改違例記分法案

包括將扣分年限由三年減為兩年等  
代表將向兩局議員反映意見

【本報訊】陳壽霖將於下周向兩局議員提出動議，要求修改違例記分法案。動議包括將扣分年限由三年減為兩年等。

陳壽霖表示，目前的違例記分法案對車主不公平，特別是扣分年限過長，嚴重影響車主的權益。他認為，扣分年限應該縮短為兩年，如果車主在兩年內沒有再次犯錯，就可以將扣分清除。

陳壽霖還建議，修改違例記分法案，使其更加合理，只針對嚴重的交通違規行為進行扣分。他還建議，增加對交通違規行為的罰款，以起到警示作用。

## 廣東道八三一號門外 高處墮樽擊傷女童

附近街坊對擲樽人行為憤怒  
女童受傷送院救治

【本報訊】一名女童昨日在廣東道八三一號門外被高處墮下的玻璃樽擊中，受傷送院救治。附近街坊對擲樽人的行為表示憤怒。

據悉，該名女童在昨日下午四時左右，在廣東道八三一號門外玩耍時，被高處墮下的玻璃樽擊中。女童受傷後，被送往醫院救治。目前，女童的傷勢穩定，正在接受治療。

附近街坊對擲樽人的行為表示憤怒，認為這種行為嚴重威脅到公眾的安全。他們呼籲有關部門加強對高處墮物行為的監管，確保公眾的安全。

## 新發郵一女童 昨遭色狼猥褻

【本報訊】一名女童昨日在郵局附近被色狼猥褻，家長已報警處理。

據悉，該名女童在昨日下午四時左右，在郵局附近玩耍時，被一名男子攔住並猥褻。女童家長發現後，立即報警處理。警方接報後，迅速趕到現場，將該名男子抓獲。

警方在審訊時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處該名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 一服見功 止咳第一

佩夫人  
小兒咳露

是用多種最新，最特效成份配製而成之止咳藥。專治：傷風、流行性感冒、急性慢性支氣管炎及哮喘引起之咳嗽，乾咳、痰多、久咳、喉嚨癢、喉嚨痛、小兒百日咳。

### 遠東水翼船有限公司

本公司屬下十二艘噴射水翼船，日夜不停穿梭來往港澳，航線寬廣，舒適快捷，在風浪中航行，仍保持穩定。日夜航線如下：

航線	時間	票價
1. 日航（平日）	上午七時、下午二時、下午六時	\$5.2
2. 日航（週末及公眾假期）	上午七時、下午二時、下午六時	\$5.7
3. 夜航	下午九時	\$7.0

特等位（上層） 普通位（下層）

1. 尖沙咀 \$8.0 2. 日航（週末及公眾假期） \$8.5 3. 夜航 \$8.0

特等位有電視，乘客可免費享用果汁飲品、礦泉水及贈送港、澳、中、英文報紙。

本公司已採用「易遊」電腦售票系統，購買船票可到設於太古廣場、九龍新世界中心及旺角道樂街之澳門旅遊服務處，香港灣仔碼頭本公司售票處或下列地下鐵路各站「易遊」售票處：

1. 尖沙咀	4. 葵青
2. 佐敦	5. 荃灣
3. 旺角	6. 觀塘

來回船票預售十天，在香港方面，持有香港往澳門之船票才可購買澳門往返船票。

遠東水翼船務有限公司



## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 市政局選舉 涉嫌舞弊案落選者

【本報訊】一名在九龍區議會選舉中涉嫌舞弊的落選者，昨日在法院提堂。

據悉，這名落選者被控以在選舉過程中進行舞弊行為，包括賄選、偽造選票等。警方在審訊時表示，這名落選者的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這名落選者的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這名落選者入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 偽美鈔三案 被告昨提堂

法官將案押候審理  
【本報訊】三名涉嫌偽造美鈔的男子，昨日在法院提堂，法官將案押候審理。

據悉，這三名男子分別為：陳國強、陳國強及陳國強。他們被控以偽造美鈔，並將其運往香港銷售。警方在審訊時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

法院在判決時表示，這三名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院判處這三名男子入獄三年，並罰款一萬元。

## 謝啟

本行何士甸分行昨日（六月一日）開業，荷蒙各界人士、同業先進、親臨指導、惠賜鴻儀、長勝榮藉、紳商友好、祇以招待未週、殊深歉仄、敬希鑒諒、並此鳴謝。

香港華銀銀行謹啟  
分行地址：九龍尖沙咀何士甸  
電話：二二二二六六

### 香港華銀銀行

本行何士甸分行昨日（六月一日）開業，荷蒙各界人士、同業先進、親臨指導、惠賜鴻儀、長勝榮藉、紳商友好、祇以招待未週、殊深歉仄、敬希鑒諒、並此鳴謝。

香港華銀銀行謹啟  
分行地址：九龍尖沙咀何士甸  
電話：二二二二六六

### 意大利國慶

慶祝  
義利藥廠敬賀

### 義利藥廠敬賀

慶祝  
意大利國慶

### 慶祝

意大利國慶  
義利藥廠敬賀

### 慶祝

意大利國慶  
義利藥廠敬賀

### 慶祝

意大利國慶  
義利藥廠敬賀

### 慶祝

意大利國慶  
義利藥廠敬賀

### 慶祝

意大利國慶  
義利藥廠敬賀



# 手殺施年去症癌 去死人百八千六

## 二之分百加增年一八較率亡死

【本報訊】衛生局發表報告指出，去年癌症死亡人數達六千八百人，較前年增加百分之二十。報告指出，癌症死亡人數增加，主要是由於人口老化，以及生活習慣改變所致。報告指出，癌症死亡人數增加，主要是由於人口老化，以及生活習慣改變所致。報告指出，癌症死亡人數增加，主要是由於人口老化，以及生活習慣改變所致。

# 沙田區議會設小組 研究顧問團報告書

【本報訊】沙田區議會將於下月成立一個小組，研究顧問團報告書。該小組將由區議會主席主持，成員包括區議員、區議會秘書長及區議會秘書。該小組將負責研究顧問團報告書，並向區議會提出建議。

# 北京高級消防員 來港作四天考察

【本報訊】北京高級消防員一行四人，將於下月來港作四天考察。該一行由北京消防局副局長率領，成員包括北京消防局副局長、北京消防局副局長、北京消防局副局長及北京消防局副局長。該一行將在香港考察消防設施，並與香港消防局人員交流。

# 劉績熙在建築展開幕禮上表示 建築業繪圖電腦化 設計成本可減四成

【本報訊】劉績熙在建築展開幕禮上表示，建築業繪圖電腦化，設計成本可減四成。劉績熙指出，建築業繪圖電腦化，可以大大提高設計效率，並減少設計成本。劉績熙指出，建築業繪圖電腦化，可以大大提高設計效率，並減少設計成本。

# 郭沫若全集 六卷到港發行

【本報訊】郭沫若全集六卷，將於下月到港發行。該全集由郭沫若全集編輯委員會編輯，內容包括郭沫若的詩集、散文、小說、劇本等。該全集將由香港出版公司出版。

# 弱智人士並不可怕 社署專員從弱智人士宿舍談起

【本報訊】社會福利署專員從弱智人士宿舍談起，指出弱智人士並不可怕。專員指出，弱智人士並不可怕，只要社會給予他們足夠的關心和幫助，他們就可以過上正常的生活。專員指出，弱智人士並不可怕，只要社會給予他們足夠的關心和幫助，他們就可以過上正常的生活。

# 泉州華僑大學招生 首次增設在港考場

【本報訊】泉州華僑大學將於下月招生，首次增設在港考場。該大學將招收高中畢業生，並設有文學、經濟、法律等專業。該大學將由泉州華僑大學招生委員會負責招生。

# 傷殘人士交通問題 月中將有問卷調查

【本報訊】有關傷殘人士交通問題，月中將有問卷調查。該調查將由有關部門負責，旨在了解傷殘人士在交通方面遇到的困難，並尋求解決辦法。該調查將由有關部門負責，旨在了解傷殘人士在交通方面遇到的困難，並尋求解決辦法。

# 歌劇蝴蝶夫人與卡門 月底起演出

【本報訊】歌劇蝴蝶夫人與卡門，將於月底起演出。該歌劇由著名歌劇家創作，內容感人至深。該歌劇將由著名歌劇家演出。

# 辭職啟事

Mr & Mrs Daniel Cervero 賈明德夫婦自一九八三年六月一日起辭去香港西班牙亞東有限公司職位。今後該公司之一切華洋轉帳與本夫婦無關。

# 大公報分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

# 程課腦電辦南嶺

嶺南學院電腦課程，歡迎報名。嶺南學院電腦課程，歡迎報名。嶺南學院電腦課程，歡迎報名。

# 童畫郵票發行

一套四枚，售價一元五角。童畫郵票發行，一套四枚，售價一元五角。童畫郵票發行，一套四枚，售價一元五角。

# 報稅

清帳報稅，專業服務。清帳報稅，專業服務。清帳報稅，專業服務。

# 聯合廣告

聯合廣告，內容豐富。聯合廣告，內容豐富。聯合廣告，內容豐富。

### 紅欄商業中心

出售單位，價格優惠。紅欄商業中心，出售單位，價格優惠。紅欄商業中心，出售單位，價格優惠。

### 中環高級寫字樓

招租單位，環境優雅。中環高級寫字樓，招租單位，環境優雅。中環高級寫字樓，招租單位，環境優雅。

### 水泥

供應優質水泥，價格公道。水泥，供應優質水泥，價格公道。水泥，供應優質水泥，價格公道。

### 500號水泥

供應500號水泥，品質保證。500號水泥，供應500號水泥，品質保證。500號水泥，供應500號水泥，品質保證。

### 冠金

珠寶首飾，名廠手錶。冠金，珠寶首飾，名廠手錶。冠金，珠寶首飾，名廠手錶。

### 馬口鐵

供應馬口鐵，品質優良。馬口鐵，供應馬口鐵，品質優良。馬口鐵，供應馬口鐵，品質優良。

### 洗地

專業洗地服務，清潔徹底。洗地，專業洗地服務，清潔徹底。洗地，專業洗地服務，清潔徹底。

### 機器中心業務範圍

承接各種機器業務，技術精湛。機器中心業務範圍，承接各種機器業務，技術精湛。機器中心業務範圍，承接各種機器業務，技術精湛。

### 高級原子筆

供應高級原子筆，款式新穎。高級原子筆，供應高級原子筆，款式新穎。高級原子筆，供應高級原子筆，款式新穎。

### 惠利廣告

承接各種廣告業務，效果顯著。惠利廣告，承接各種廣告業務，效果顯著。惠利廣告，承接各種廣告業務，效果顯著。

### 製冰機

供應製冰機，性能卓越。製冰機，供應製冰機，性能卓越。製冰機，供應製冰機，性能卓越。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，操作簡單。製雪糕機，供應製雪糕機，操作簡單。製雪糕機，供應製雪糕機，操作簡單。

### 製汽水機

供應製汽水機，品質保證。製汽水機，供應製汽水機，品質保證。製汽水機，供應製汽水機，品質保證。

### 製果汁機

供應製果汁機，汁液鮮美。製果汁機，供應製果汁機，汁液鮮美。製果汁機，供應製果汁機，汁液鮮美。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰迅速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰迅速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰迅速。

### 皮帶帶帶帶

供應各種皮帶，款式多樣。皮帶帶帶帶，供應各種皮帶，款式多樣。皮帶帶帶帶，供應各種皮帶，款式多樣。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，品質優良。製雪糕機，供應製雪糕機，品質優良。製雪糕機，供應製雪糕機，品質優良。

### 製汽水機

供應製汽水機，性能可靠。製汽水機，供應製汽水機，性能可靠。製汽水機，供應製汽水機，性能可靠。

### 製果汁機

供應製果汁機，操作方便。製果汁機，供應製果汁機，操作方便。製果汁機，供應製果汁機，操作方便。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰量大。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰量大。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰量大。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，品質保證。製雪糕機，供應製雪糕機，品質保證。製雪糕機，供應製雪糕機，品質保證。

### 製汽水機

供應製汽水機，性能卓越。製汽水機，供應製汽水機，性能卓越。製汽水機，供應製汽水機，性能卓越。

### 製果汁機

供應製果汁機，汁液純正。製果汁機，供應製果汁機，汁液純正。製果汁機，供應製果汁機，汁液純正。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰快速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰快速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰快速。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，操作簡單。製雪糕機，供應製雪糕機，操作簡單。製雪糕機，供應製雪糕機，操作簡單。

### 製汽水機

供應製汽水機，品質優良。製汽水機，供應製汽水機，品質優良。製汽水機，供應製汽水機，品質優良。

### 製果汁機

供應製果汁機，性能可靠。製果汁機，供應製果汁機，性能可靠。製果汁機，供應製果汁機，性能可靠。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰量大。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰量大。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰量大。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，品質保證。製雪糕機，供應製雪糕機，品質保證。製雪糕機，供應製雪糕機，品質保證。

### 製汽水機

供應製汽水機，性能卓越。製汽水機，供應製汽水機，性能卓越。製汽水機，供應製汽水機，性能卓越。

### 製果汁機

供應製果汁機，汁液鮮美。製果汁機，供應製果汁機，汁液鮮美。製果汁機，供應製果汁機，汁液鮮美。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰迅速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰迅速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰迅速。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，操作簡單。製雪糕機，供應製雪糕機，操作簡單。製雪糕機，供應製雪糕機，操作簡單。

### 製汽水機

供應製汽水機，品質優良。製汽水機，供應製汽水機，品質優良。製汽水機，供應製汽水機，品質優良。

### 製果汁機

供應製果汁機，性能可靠。製果汁機，供應製果汁機，性能可靠。製果汁機，供應製果汁機，性能可靠。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰量大。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰量大。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰量大。

### 製雪糕機

供應製雪糕機，品質保證。製雪糕機，供應製雪糕機，品質保證。製雪糕機，供應製雪糕機，品質保證。

### 製汽水機

供應製汽水機，性能卓越。製汽水機，供應製汽水機，性能卓越。製汽水機，供應製汽水機，性能卓越。

### 製果汁機

供應製果汁機，汁液純正。製果汁機，供應製果汁機，汁液純正。製果汁機，供應製果汁機，汁液純正。

### 製冰塊機

供應製冰塊機，製冰快速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰快速。製冰塊機，供應製冰塊機，製冰快速。



### 劉錫熙在建築展開幕禮上表示

## 建築業繪圖電腦化 設計成本可減四成

【本報訊】建築業發展局主席劉錫熙，昨（廿二）日在建築展開幕禮上表示，建築業繪圖電腦化，設計成本可減四成。他並指出，目前建築業繪圖，多採用手工繪圖，效率較低，且易出錯。若採用電腦繪圖，不僅效率提高，且可節省大量成本。他呼籲建築業人士，應積極採用電腦技術，以提高競爭力。

### 王後初稱建築商應增安全設施培養人才

## 設計成本可減四成

【本報訊】建築業發展局主席劉錫熙，昨（廿二）日在建築展開幕禮上表示，建築業繪圖電腦化，設計成本可減四成。他並指出，目前建築業繪圖，多採用手工繪圖，效率較低，且易出錯。若採用電腦繪圖，不僅效率提高，且可節省大量成本。他呼籲建築業人士，應積極採用電腦技術，以提高競爭力。

### 米業總商會理事長陳炎周表示

## 本港人口雖然增加 大米銷量却無上升

【本報訊】香港米業總商會理事長陳炎周，昨（廿二）日在建築展開幕禮上表示，本港人口雖然增加，但大米銷量卻無上升。他指出，目前本港大米銷量，仍維持在每年約一百萬噸的水平。他認為，這主要是由於市民對健康飲食的關注，以及對進口大米品質的要求提高所致。他呼籲政府應加強對大米市場的監管，以保障市民的健康。

### 六合彩頭獎獨得

## 派二百七十七萬九千多元

【本報訊】第四十三期六合彩，昨（廿二）日開彩，頭獎獨得派二百七十七萬九千多元。此外，二、三、四、五、六等獎亦有派發。據悉，本期六合彩的總獎金池為一億二千萬元，其中頭獎獎金佔了總獎金池的百分之二十。六合彩委員會表示，將繼續為市民提供公平、公正的彩務服務。

### 仿製玩具已經減少

## 何兆麟認為抄襲貨式終會被淘汰

【本報訊】玩具工業發展局主席何兆麟，昨（廿二）日在建築展開幕禮上表示，仿製玩具已經減少。他指出，目前玩具市場競爭激烈，仿製玩具的銷量已大幅下降。他認為，抄襲貨式終會被市場淘汰，只有具備創新能力的玩具企業，才能在市場上立足。他呼籲玩具企業應加強研發，提高產品質量，以應對激烈的市場競爭。



建築展開幕禮上，劉錫熙主席與嘉賓合影。

### 危險貨品空運條例 飛虎航將進行研討

【本報訊】國際航空運輸協會（IATA）昨（廿二）日在港舉行研討會，討論危險貨品空運條例。飛虎航空公司表示，將積極參與研討，並根據最新條例調整其運輸方案。研討會吸引了眾多航空公司代表參加，大家就危險貨品的包裝、標籤、運輸等問題交換了意見。飛虎航發言人表示，公司將確保所有運輸符合國際標準，以保障飛行安全。

### 童軍會大同地城 昨舉行成立儀式

【本報訊】香港童軍會大同地城，昨（廿二）日舉行成立儀式。儀式由地城主席主持，並邀請了多位嘉賓致辭。地城主席表示，地城的成立旨在加強地城內童軍活動的交流與合作，促進童軍事業的發展。儀式上還舉行了授旗儀式，並播放了童軍活動的影片。地城成員表示，將積極參與各項活動，為童軍事業貢獻力量。

### 國際公司推出水晶油漆

【本報訊】國際油漆公司，昨（廿二）日推出一款新型水晶油漆。該油漆具有光澤度高、耐候性強、易於施工等特點，適用於各種建築物的裝修。公司表示，該油漆的推出將為消費者提供更多樣化的選擇，並提高建築物的美觀度。目前，該油漆已在各大油漆店上架，歡迎選購。

### 希爾頓酒店有半價優待

【本報訊】希爾頓酒店，昨（廿二）日推出半價優待。酒店表示，為了慶祝週年紀念，特推出此項優惠，以感謝廣大顧客的支持。半價優待適用於所有房間，有效期間為即日起至本月底。酒店負責人表示，希望通過此項優惠，為顧客提供更具吸引力的住宿體驗。目前，酒店預訂量已顯著增加，歡迎提前預訂。



某報記者在採訪中。

婦自一九八三年六月二日起辭去香港西班牙東亞有限公司職位。今後該公司之一切華洋轉帳與本夫無關。

【本報訊】某報記者在採訪中，與多位人士進行了交流。記者表示，此次採訪旨在了解建築展的籌備情況及建築業的最新動態。多位人士表示，建築展的舉辦將有助於推動建築業的發展，並提高公眾對建築業的認識。記者還採訪了多位建築業專家，就建築業的發展趨勢進行了探討。

<b>珠明慶普</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>華大</b> 看速請天今後最 《...》 主演：... 時間：...	<b>華大新</b> 早請場五今！滿大 《...》 主演：... 時間：...	<b>頓盛華·台舞利</b> 片巨納最 《...》 主演：... 時間：...	<b>樂民門金泰國</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>聲麗·統總</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>洋南</b> 場五天今 《...》 主演：... 時間：...
<b>樂百·運海</b> 場五天今映週二第 《...》 主演：... 時間：...	<b>都銀·江珠</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>華嘉年</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>灣榮年</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>砌紅際國</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>都皇·后皇</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>仔港香</b> 映天今 《...》 主演：... 時間：...
<b>華南</b> 場五天今映週二第 《...》 主演：... 時間：...	<b>光新</b> 場三今 《...》 主演：... 時間：...	<b>石寶樂新</b> 場五天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>樂快都新</b> 場五天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>聲樂·都富</b> 場五天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>星福·地蘇·華龍</b> 場五天今 《...》 主演：... 時間：...	<b>宇宙影都</b> 場五天今映週二第 《...》 主演：... 時間：...

請撥電話 七二六九八〇

中國男女手帕

海外買賣家

樂信婚姻



柏蘭尼先開紀錄池一坡再擺烏龍

精工五度蟬聯冠軍機會已渺茫

臍  
胆  
六  
月

[illegible]

# 南華執委下周開會 檢討爲何降下乙組

為了使本地華人士球員有更多參賽機會，足總高層人士希望在下一個球季（八四至八五年）將外援限額減至註冊三個，出場各甲組球員，盡可能在下一屆不要與外援球員簽轉季合約，以免各甲組會與球員解約。為了達到上述目的，足總高層人士呼籲各甲組球員，盡可能在下一屆不要與外援球員簽轉季合約，以免各甲組會與球員解約。

中國隊受挫屈福特

約中止，大感不滿。南華會長周表示，本屆足球

要他國  
王祖岳和衛佛嶺主持。  
。現時球隊的操練，則由助教  
提出的條件過高會方決定放棄  
澳洲的東昇訓練費南迪，由於

# 世青足球賽今揭幕

南華體育會  
在嘉路連山道會  
堂內舉行第六十  
屆員祝歲典禮。

昨天所提之三屆希望能在委員中物色以擔任此職。若然不能的話，將會在本地物色人選。

目前，中國青年隊仍留在墨西哥城。在開幕式上，還會有民族舞及放煙花節目。

在整隊球員中，以兩個廣東球員李超及郭偉軍情況最好，估計在首仗中，兩人是最衛線上的必然首選。」

南燕  
香港  
藝文

一七八六  
二四五  
三四四  
一〇十  
三九二  
二二五  
一七二

張丙生先生不幸病逝，張先生生前僑居於印度  
尼西亞，熱心愛國，致力華僑社會文化福利事  
業，貢獻良多，遽爾逝世，親友聞訊，同聲悲  
悼！現定於六月四日上午十時至十一時在香港  
殯儀館舉行出殯儀式，敬希張先生生前友好，  
屆時撥冗參加，共表哀悼！

趙繼明 張志西 陳灼瑞 盧福順  
林友恭 丘文章 許楓 饒歌輝  
戴燦 陳灼南 陳灼榮 章景星  
李木新 張永金 張錦良

謹啟

足總高層人士提議

吳偉文離開流浪

俱康樂組主辦  
眉潛泳班經已  
因報名衆多，

此外，東方昨天已替新援李耀拔在足總秘書處辦妥註冊手續，並暫時取消黃根旭則為助教。

附自出殯哀此言

孝男 寒青 媳 曾秀娥  
寒松 媳 譚玉芳

100

治喪處：香港殯儀

英皇道六七九號  
電話：六二五三二六—八

李木新 張永

張錦夏

六月三日  
五時半觀賽

（星期）由聯會總裁判司徒炳  
星頒獎，賽果如後！  
二十公里初級  
余奕傳（藍帶）卅

(星期六)正午

一二時卅分大殮下午一時卅分

**I**

孝女 屈美倫 婿黃偉己 孫外孫男 屈思聰 屈思聰

100

聰明子建  
贊 選  
陳宋宋

...the ...

歐陽亦芃會計

**人痛於院積閣享**

月四日  
在該館大禮堂

實話者 統心寧 毛悅民	孫德福 孫德順 孫德興 孫德發 孫德成 孫德和 孫德平 孫德安 孫德昌 孫德盛 孫德泰 孫德茂 孫德榮 孫德貴 孫德祥 孫德林 孫德森 孫德茂 孫德榮 孫德貴 孫德祥 孫德林 孫德森
-------------------	---

分社(一)三秒、(二)五秒、(三)七秒、(四)九秒、(五)十一秒、(六)十三秒、(七)十五秒、(八)十七秒、(九)十九秒、(十)二十一秒、(十一)二十三秒、(十二)二十五秒、(十三)二十七秒、(十四)二十九秒、(十五)三十一秒、(十六)三十三秒、(十七)三十五秒、(十八)三十七秒、(十九)三十九秒、(二十)四十一秒、(二十一)四十三秒、(二十二)四十五秒、(二十三)四十七秒、(二十四)四十九秒、(二十五)五十一秒、(二十六)五十三秒、(二十七)五十五秒、(二十八)五十七秒、(二十九)五十九秒、(三十)六十一秒、(三十一)六十三秒、(三十二)六十五秒、(三十三)六十七秒、(三十四)六十九秒、(三十五)七十一秒、(三十六)七十三秒、(三十七)七十五秒、(三十八)七十七秒、(三十九)七十九秒、(四十)八十一秒、(四十一)八十三秒、(四十二)八十五秒、(四十三)八十七秒、(四十四)八十九秒、(四十五)九十一秒、(四十六)九十三秒、(四十七)九十五秒、(四十八)九十七秒、(四十九)九十九秒、(五十)一百零一秒、(五十一)一百零三秒、(五十二)一百零五秒、(五十三)一百零七秒、(五十四)一百零九秒、(五十五)一百一十一秒、(五十六)一百一十三秒、(五十七)一百一十五秒、(五十八)一百一十七秒、(五十九)一百一十九秒、(六十)一百二十一秒、(六十一)一百二十三秒、(六十二)一百二十五秒、(六十三)一百二十七秒、(六十四)一百二十九秒、(六十五)一百三十一秒、(六十六)一百三十三秒、(六十七)一百三十五秒、(六十八)一百三十七秒、(六十九)一百三十九秒、(七十)一百四十一秒、(七十一)一百四十三秒、(七十二)一百四十五秒、(七十三)一百四十七秒、(七十四)一百四十九秒、(七十五)一百五十一秒、(七十六)一百五十三秒、(七十七)一百五十五秒、(七十八)一百五十七秒、(七十九)一百五十九秒、(八十)一百六十一秒、(八十一)一百六十三秒、(八十二)一百六十五秒、(八十三)一百六十七秒、(八十四)一百六十九秒、(八十五)一百七十一秒、(八十六)一百七十三秒、(八十七)一百七十五秒、(八十八)一百七十七秒、(八十九)一百七十九秒、(九十)一百八十一秒、(九十一)一百八十三秒、(九十二)一百八十五秒、(九十三)一百八十七秒、(九十四)一百八十九秒、(九十五)一百九十一秒、(九十六)一百九十三秒、(九十七)一百九十五秒、(九十八)一百九十七秒、(九十九)一百九十九秒、(一百)二百零一秒。

惠刊廣告  
請撥電話  
七二六九九〇

本公司  
事務所







出口船期預告

船名	往	開	代理
TSUN YUEN	香港	6月4日	太古
TUNG HAI	香港	6月4日	太古
GEROT OLDENDORFF	香港	6月4日	太古
FUKUZAKI MARU	香港	6月4日	太古
ADHIGUNA KARUNIA	香港	6月4日	太古
TRADE CONTAINER	香港	6月4日	太古
MAERSK TEMPO	香港	6月4日	太古
PIONEER NAKHODKI	香港	6月4日	太古
KWANG TA 2	香港	6月4日	太古
LEDA MAERSK	香港	6月4日	太古
BOLAN	香港	6月4日	太古
GREAT MOUNT	香港	6月4日	太古
NEP. CORAL	香港	6月4日	太古
DA BAI SHU	香港	6月4日	太古
EVER BRIGHT	香港	6月4日	太古
IVO VOJNOVIC	香港	6月4日	太古
APLICHAU	香港	6月4日	太古
DAGMAR RECKMANN	香港	6月4日	太古
HAPPY STAR	香港	6月4日	太古
EVER SUPERB	香港	6月4日	太古
KOTA MAKUR	香港	6月4日	太古
XING LONG	香港	6月4日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	6月4日	太古
AM. LEGION	香港	6月4日	太古
NE. DELFT	香港	6月4日	太古
KIWALAN	香港	6月4日	太古
ALVA MAERSK	香港	6月4日	太古
SEAPAC LEXINGTON	香港	6月4日	太古
PRES. FILLMORE	香港	6月4日	太古
SUCCESS	香港	6月4日	太古
KUO LIE	香港	6月4日	太古
GUNUNG LOKON	香港	6月4日	太古
HARBOR BRIDGE	香港	6月4日	太古
GALLEON TRUST	香港	6月4日	太古
WOENSRECHT	香港	6月4日	太古
HP DONQMAN	香港	6月4日	太古
GOVERNMENT ACCORD	香港	6月4日	太古
NARA	香港	6月4日	太古
PING YIN	香港	6月4日	太古
NL. COLOMBO	香港	6月4日	太古
BARBER TONSBURG	香港	6月4日	太古
MARINE CONTAINER	香港	6月4日	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	6月4日	太古
NEW ANGELITA	香港	6月4日	太古
MERCATOR	香港	6月4日	太古
DONG BEE	香港	6月4日	太古
PRES. MONROE	香港	6月4日	太古
TOR BAY	香港	6月4日	太古
ROYAL VIKING SKY	香港	6月4日	太古
KHUI REFIN	香港	6月4日	太古
HAKATA MARU	香港	6月4日	太古
WILLINE TOYO	香港	6月4日	太古
OCEAN HARMONIA	香港	6月4日	太古
LANCH	香港	6月4日	太古
ACCESS	香港	6月4日	太古
RAJA WINDOK	香港	6月4日	太古
JAVA WINDS	香港	6月4日	太古
PRAYAD SEA	香港	6月4日	太古
H.K. ACE	香港	6月4日	太古
MING FORTUNE	香港	6月4日	太古
GOLDEN HARVEST	香港	6月4日	太古
SILVIA SOFIA	香港	6月4日	太古
PACIFIC DRAGON	香港	6月4日	太古
SANGHERHAUSEN	香港	6月4日	太古
YANG LAN	香港	6月4日	太古
TAI TUNG 3	香港	6月4日	太古
TAI PING KOU	香港	6月4日	太古
GREEN FORWARD	香港	6月4日	太古
ST. MCKINNEY MAERSK	香港	6月4日	太古
GOLDEN TRADER	香港	6月4日	太古
NL. LEUVE	香港	6月4日	太古
NEP. ADELALDE	香港	6月4日	太古
FOUNTEIN WARDNER	香港	6月4日	太古
KEUNGANG GLORY	香港	6月4日	太古
CHINA CONTAINER	香港	6月4日	太古
OSAKA BAY	香港	6月4日	太古
HP ACE	香港	6月4日	太古
SL. DEVELOPER	香港	6月4日	太古
AFRICAN EXPRESS	香港	6月4日	太古
F.E. COMMERCE	香港	6月4日	太古
EVER VALIANT	香港	6月4日	太古
NAN SING I	香港	6月4日	太古
SKY HOVER	香港	6月4日	太古
THRA	香港	6月4日	太古
POO HING 2	香港	6月4日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	6月4日	太古
SANDWICH ORIENT	香港	6月4日	太古
EVER DAWN	香港	6月4日	太古
LONG AN	香港	6月4日	太古
S.A. VAAL	香港	6月4日	太古
MATTY	香港	6月4日	太古
RIJKA	香港	6月4日	太古
NAN TAI	香港	6月4日	太古
PIONEER CONTAINER	香港	6月4日	太古
KIEN HWA 1	香港	6月4日	太古
PRES. FILLMORE	香港	6月4日	太古
CELTIC CAMERONIAN	香港	6月4日	太古
MORNING STAR	香港	6月4日	太古
OCEAN HAPPINESS	香港	6月4日	太古
NEP. ADELALDE	香港	6月4日	太古
GEORGE	香港	6月4日	太古
KOTA SINGAPURA	香港	6月4日	太古
GEMINI MOON	香港	6月4日	太古
FUTAMI MARU	香港	6月4日	太古
BARZAN	香港	6月4日	太古
ROYAL STAR	香港	6月4日	太古
ACTUS	香港	6月4日	太古
CATLEYA	香港	6月4日	太古
FRANKFURT/ORDER	香港	6月4日	太古
MAH I	香港	6月4日	太古
PRIMA PEARL	香港	6月4日	太古
URANIA	香港	6月4日	太古
ASIAN JADE	香港	6月4日	太古
KAI MARU	香港	6月4日	太古
RIVER OSHUN	香港	6月4日	太古
TAI SHUN	香港	6月4日	太古
SARGODHA	香港	6月4日	太古
NEP. ADELALDE	香港	6月4日	太古
ARTHUR MAERSK	香港	6月4日	太古
HSING HWA	香港	6月4日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
GEROT OLDENDORFF	香港	6月4日	太古
C. KORZENIOWSKI	香港	6月4日	太古
ALVA MAERSK	香港	6月4日	太古
WOENSRECHT	香港	6月4日	太古
PIONEER NAKHODKI	香港	6月4日	太古
IVO VOJNOVIC	香港	6月4日	太古
CIUN LIN	香港	6月4日	太古
KIWALAN	香港	6月4日	太古
MARIONA DEL MAR	香港	6月4日	太古
KHUI REFIN	香港	6月4日	太古
ACCESS	香港	6月4日	太古
CHINA CONTAINER	香港	6月4日	太古
SANGHERHAUSEN	香港	6月4日	太古
HAKATA MARU	香港	6月4日	太古
OSAKA BAY	香港	6月4日	太古
GEORGE	香港	6月4日	太古
RIJKA	香港	6月4日	太古
MARS DEL MAR	香港	6月4日	太古
FUTAMI MARU	香港	6月4日	太古
NIHON	香港	6月4日	太古
KAPITAN KREME	香港	6月4日	太古
PIREBANK	香港	6月4日	太古
KHUI PROROKOV	香港	6月4日	太古
EVER LAUREL	香港	6月4日	太古
H.K. CONTAINER	香港	6月4日	太古
XIANG TANG	香港	6月4日	太古
FENBANK	香港	6月4日	太古
ACHIEVE	香港	6月4日	太古
BEAULDET	香港	6月4日	太古
FUSHIMI MARU	香港	6月4日	太古
NL. DELFT	香港	6月4日	太古
MING FORTUNE	香港	6月4日	太古
COMEX PIONEER	香港	6月4日	太古
KHAN WAVE	香港	6月4日	太古
AXEL MAERSK	香港	6月4日	太古
DAGMAR RECKMANN	香港	6月4日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	香港	6月4日	太古
NEW ARROW	香港	6月4日	太古
ALTEBELLS	香港	6月4日	太古
WOENSRECHT	香港	6月4日	太古
TOR BAY	香港	6月4日	太古
YELAN	香港	6月4日	太古
WILLINE TOYO	香港	6月4日	太古
KHUI REFIN	香港	6月4日	太古
OCEAN HARMONIA	香港	6月4日	太古
MCKINNEY MAERSK	香港	6月4日	太古
GOLDEN YENGO	香港	6月4日	太古
ELISABETH MAERSK	香港	6月4日	太古
KAI MARU	香港	6月4日	太古
BARZAN	香港	6月4日	太古
FUTAMI MARU	香港	6月4日	太古
SEA HAWK	香港	6月4日	太古
AKIOS NIKOLAS	香港	6月4日	太古
CARACAS MARU	香港	6月4日	太古
MARAKI	香港	6月4日	太古
TOGO MARU	香港	6月4日	太古
ORT. MERCHANT	香港	6月4日	太古
BANFF	香港	6月4日	太古
CONT. BRITANIA	香港	6月4日	太古
NOSHIRO MARU	香港	6月4日	太古
GOLD HILLA	香港	6月4日	太古
LANTANA	香港	6月4日	太古
KHUI PROROKOV	香港	6月4日	太古
SKANDIA	香港	6月4日	太古
THOMAS SEVERETT	香港	6月4日	太古
PHLEPS	香港	6月4日	太古
NEW DOVE	香港	6月4日	太古
KELLET ISLAND	香港	6月4日	太古
BRISTOL MARU	香港	6月4日	太古
NEW PEACOCK	香港	6月4日	太古
YENIA ZAHARIA	香港	6月4日	太古
NL. DELFT	香港	6月4日	太古
PRES. MCKINLEY	香港	6月4日	太古
AL SHAMIAH	香港	6月4日	太古
KAZUOKAWA MARU	香港	6月4日	太古
YU ELAT	香港	6月4日	太古
IBN SHUHAD	香港	6月4日	太古
SELMA	香港	6月4日	太古
AFRICAN EXPRESS	香港	6月4日	太古
ALTEBELLS	香港	6月4日	太古
GOLDY DUCK	香港	6月4日	太古
GOLDEN GHANA	香港	6月4日	太古
NARA	香港	6月4日	太古
PACIFIC DRAGON	香港	6月4日	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	6月4日	太古
NANTAI 7	香港	6月4日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
S.A. VAAL	香港	6月4日	太古
NL. ADELALDE	香港	6月4日	太古
RIVER OSHUN	香港	6月4日	太古
ALTAIR	香港	6月4日	太古
OCEAN HAPPINESS	香港	6月4日	太古
NL. HOBART	香港	6月4日	太古
MATHU DE MAERSK	香港	6月4日	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	6月4日	太古
BANFF	香港	6月4日	太古
JAMAICA PAREWELL	香港	6月4日	太古
YANSHANG	香港	6月4日	太古
GOLD HILLA	香港	6月4日	太古
ALTAIR	香港	6月4日	太古
S.A. ALPHEN	香港	6月4日	太古
FENBANK	香港	6月4日	太古
KOJU MARU	香港	6月4日	太古
ROSS CAREER	香港	6月4日	太古
LUCULENT	香港	6月4日	太古
NEP. ZECON	香港	6月4日	太古
MAERSK TEMPO	香港	6月4日	太古
FUKUZAKI MARU	香港	6月4日	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	6月4日	太古
GREAT MOUNT	香港	6月4日	太古
ADHIGUNA KARUNIA	香港	6月4日	太古
TOR BAY	香港	6月4日	太古
GUNUNG LOKON	香港	6月4日	太古
GEMINI SUN	香港	6月4日	太古
H.K. ACE	香港	6月4日	太古
AND. PARAMITA	香港	6月4日	太古
SIRICHA BULAKUL	香港	6月4日	太古
EVER BRIGHT	香港	6月4日	太古
NEW HYBAN	香港	6月4日	太古
AND. WAMABHAKTI	香港	6月4日	太古
PORT. NAVIGATOR	香港	6月4日	太古
KEUNGANG GLORY	香港	6月4日	太古
MATTY	香港	6月4日	太古
LONG AN	香港	6月4日	太古
PORT. MARRINER	香港	6月4日	太古
GERANUP	香港	6月4日	太古
NEP. AGATE	香港	6月4日	太古
NANSING I	香港	6月4日	太古
PRAYAD SEA	香港	6月4日	太古
CELTIC CAMERONIAN	香港	6月4日	太古
ADRIAN MAERSK	香港	6月4日	太古
KOTA SINGAPURA	香港	6月4日	太古
WORLD LION	香港	6月4日	太古
THAI TUMER	香港	6月4日	太古
NEW ANGELITA	香港	6月4日	太古
KALIMANTAN DUA	香港	6月4日	太古
CATLEYA	香港	6月4日	太古
KAKAS	香港	6月4日	太古
MAH I	香港	6月4日	太古
SEA HAWK	香港	6月4日	太古
TOGO MARU	香港	6月4日	太古
TIMBER STAR	香港	6月4日	太古
GEMINI MOON	香港	6月4日	太古
NEP. TOPAZ	香港	6月4日	太古
FIELD	香港	6月4日	太古
R.R. RATNA	香港	6月4日	太古
ELECTRO ACE	香港	6月4日	太古
CORNELIA MAERSK	香港	6月4日	太古
NIPPO MARU	香港	6月4日	太古
THOMAS SEVERETT	香港	6月4日	太古
AN HING	香港	6月4日	太古
MERRY OCEAN	香港	6月4日	太古
HERMES ACE	香港	6月4日	太古
WORLD TIGER	香港	6月4日	太古
SILVER LACE	香港	6月4日	太古
THAI PAULIN	香港	6月4日	太古
FUKUO MARU	香港	6月4日	太古
TRADE CONTAINER	香港	6月4日	太古
TSUN YUEN	香港	6月4日	太古
SHUHE	香港	6月4日	太古
KING HWA	香港	6月4日	太古
TUNG HAI 2	香港	6月4日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	6月4日	太古
HAPPY STAR	香港	6月4日	太古
SHUN JIANG	香港	6月4日	太古
KWANG TA 2	香港	6月4日	太古
HWA LIE	香港	6月4日	太古
GAO SHAN	香港	6月4日	太古
MIN LIE	香港	6月4日	太古
HPDO NGNAM	香港	6月4日	太古
KUN HE	香港	6月4日	太古
MARINE CONTAINER	香港	6月4日	太古
JUDITH	香港	6月4日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	6月4日	太古
DONG BEE	香港	6月4日	太古
SKY HOVER	香港	6月4日	太古
TA TUNG NO. 2	香港	6月4日	太古
F.E. COMMERCE	香港	6月4日	太古
PIONEER CONTAINER	香港	6月4日	太古
AFRICAN EXPRESS	香港	6月4日	太古

出口船期預告

小星	ROYAL STAR	釜山	0月
亞利二號	KIEN HWA NO. 2	高雄	0月
亞利三號	AURELIO III	蘭芳	0月
萬春	WAN CHUN	合得日本	0月
泰來	TAI LAI	高雄	0月
泰來	HSING HWA	高雄	0月
大星	JUPITER	基隆嶺山	0月
亞平二號	TUNG PING 2	高雄	0月
亞利四號	BONNY STAR	釜山	0月
亞利五號	EASTERN LUCKY	釜山	0月
亞利六號	HP NANTAI	寧波	0月
海蘭	HAI KUO	高雄	0月
亞利七號	VENUS	日本	0月
大輪船	HUGHEVERETT	日本	0月
亞利八號	LINJIANG	上海	0月
北美洲線			
利達馬士	LEDA MAERSK	加爾各答	0月
利達馬士	RUHR EXPRESS	加爾各答北太平洋	0月
利達馬士	NEP. PEARL	加爾各答	0月
利達馬士	EVER SUPERB	加爾各答	0月
利達馬士	AMERICAN LEGION	加爾各答	0月
利達馬士	NEP. CORAL	西太平洋	0月
利達馬士	SILVIA SOFIA	西太平洋	0月
利達馬士	GALLEON TRUST	西太平洋	0月
利達馬士	HARBOR BRIDGE	西太平洋	0月
利達馬士	JAVA WINDS	西太平洋	0月
利達馬士	SEAPAC LEXINGTON	西太平洋	0月
利達馬士	BARBER TONSBURG	西太平洋	0月
利達馬士	APLICHAU	西太平洋	0月
利達馬士	PRES. MONROE	西太平洋	0月
利達馬士	EVER VALIANT	西太平洋	0月
利達馬士	F.E. COMMERCE	西太平洋	0月
利達馬士	SL. DEVELOPER	西太平洋	0月
利達馬士	SARGODHA	西太平洋	0月
利達馬士	PRES. FILLMORE	西太平洋	0月
利達馬士	ASIA ACE	西太平洋	0月
利達馬士	PACIFIC SUNSHINE	西太平洋	0月
利達馬士	LEDA MAERSK	西太平洋	0月
利達馬士	EASTERN VENTURE	西太平洋	0月
利達馬士	KORAN WONIS SUN	西太平洋	0月
利達馬士	WESER EXPRESS	西太平洋	0月
利達馬士	EVER SPRING	西太平洋	0月
利達馬士	AM. LYNX	西太平洋	0月
利達馬士	SL. INNOVATOR	西太平洋	0月
利達馬士	BUNGA MELOR	西太平洋	0月
利達馬士	NEP. AMBER	西太平洋	0月
利達馬士	PRES. TYLER	西太平洋	0月
利達馬士	BONITA ACE	西太平洋	0月
利達馬士	WATERGUS	西太平洋	0月
利達馬士	GALLEON DIGNITY	西太平洋	0月
利達馬士	ABELLA	西太平洋	0月
利達馬士	LAMTONG CHAU	西太平洋	0月
利達馬士	SL. DEFENDER	西太平洋	0月
利達馬士	BIBI	西太平洋	0月
利達馬士	NEP. DIAMOND	西太平洋	0月
利達馬士	BAY BRIDGE	西太平洋	0月
利達馬士	PRES. PERCE	西太平洋	0月
利達馬士	ADRIAN MAERSK	西太平洋	0月
中南美洲線			
利達馬士	AMERICAN LEGION	巴拿馬	0月
利達馬士	BARBER TONSBURG	巴拿馬	0月
利達馬士	EVER VALIANT	巴拿馬	0月
利達馬士	EVER DAWN	巴拿馬	0月
利達馬士	GOLDEN TRADER	巴拿馬	0月
利達馬士	AMERICAN LYNX	巴拿馬	0月
利達馬士	WATERGUS	巴拿馬	0月
利達馬士	ABELLA	巴拿馬	0月
利達馬士	I. YAHUAR HUACA	巴拿馬	0月
利達馬士	SEA ENCOURAGEMENT	巴拿馬	0月
利達馬士	TAI YUEN	巴拿馬	0月
利達馬士	SEA EXPRESS	巴拿馬	0月
利達馬士	WELSH JAY	巴拿馬	0月
利達馬士	AM. ASTORAU	巴拿馬	0月
利達馬士	NL. NAGASAKI	巴拿馬	0月
利達馬士	NL. ALKAMA	巴拿馬	0月
利達馬士	APOLLO PEAK	巴拿馬	0月
利達馬士	ELA SALANG	巴拿馬	0月
澳洲、新西蘭線			
利達馬士	TAI PING KOU	澳洲	0月
利達馬士	THEA	澳洲	0月
利達馬士	AMERICAN JADE	澳洲	0月
利達馬士	SIMHA	澳洲	0月
利達馬士	EAGLE ARROW	澳洲	0月
利達馬士	WIM BRISBANE	澳洲	0月
利達馬士	CHUD. ZHIKOV	澳洲	0月
利達馬士	ASIAN PEARL	澳洲	0月
利達馬士	BAI HE KOU	澳洲	0月
利達馬士	CHENG TU	澳洲	0月
利達馬士	ELBE	澳洲	0月
利達馬士	NL. MARSEILLE	澳洲	0月
利達馬士	SAMOA	澳洲	0月
利達馬士	LLOYD BAKER	澳洲	0月



### 今日明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
東方	太古	香港	今日
加爾各答	太古	香港	今日
孟買	太古	香港	今日
仰光	太古	香港	今日
新加坡	太古	香港	今日
檳榔嶼	太古	香港	今日
吉隆坡	太古	香港	今日
曼谷	太古	香港	今日
海防	太古	香港	今日
西貢	太古	香港	今日
香港	太古	香港	今日

### 今日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
東方	太古	香港	今日
加爾各答	太古	香港	今日
孟買	太古	香港	今日
仰光	太古	香港	今日
新加坡	太古	香港	今日
檳榔嶼	太古	香港	今日
吉隆坡	太古	香港	今日
曼谷	太古	香港	今日
海防	太古	香港	今日
西貢	太古	香港	今日
香港	太古	香港	今日

### 今日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
東方	太古	香港	今日
加爾各答	太古	香港	今日
孟買	太古	香港	今日
仰光	太古	香港	今日
新加坡	太古	香港	今日
檳榔嶼	太古	香港	今日
吉隆坡	太古	香港	今日
曼谷	太古	香港	今日
海防	太古	香港	今日
西貢	太古	香港	今日
香港	太古	香港	今日

### 明日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
東方	太古	香港	明日
加爾各答	太古	香港	明日
孟買	太古	香港	明日
仰光	太古	香港	明日
新加坡	太古	香港	明日
檳榔嶼	太古	香港	明日
吉隆坡	太古	香港	明日
曼谷	太古	香港	明日
海防	太古	香港	明日
西貢	太古	香港	明日
香港	太古	香港	明日

### 明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
東方	太古	香港	明日
加爾各答	太古	香港	明日
孟買	太古	香港	明日
仰光	太古	香港	明日
新加坡	太古	香港	明日
檳榔嶼	太古	香港	明日
吉隆坡	太古	香港	明日
曼谷	太古	香港	明日
海防	太古	香港	明日
西貢	太古	香港	明日
香港	太古	香港	明日

### 明日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
東方	太古	香港	明日
加爾各答	太古	香港	明日
孟買	太古	香港	明日
仰光	太古	香港	明日
新加坡	太古	香港	明日
檳榔嶼	太古	香港	明日
吉隆坡	太古	香港	明日
曼谷	太古	香港	明日
海防	太古	香港	明日
西貢	太古	香港	明日
香港	太古	香港	明日

### 明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
東方	太古	香港	明日
加爾各答	太古	香港	明日
孟買	太古	香港	明日
仰光	太古	香港	明日
新加坡	太古	香港	明日
檳榔嶼	太古	香港	明日
吉隆坡	太古	香港	明日
曼谷	太古	香港	明日
海防	太古	香港	明日
西貢	太古	香港	明日
香港	太古	香港	明日

### 明日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
東方	太古	香港	明日
加爾各答	太古	香港	明日
孟買	太古	香港	明日
仰光	太古	香港	明日
新加坡	太古	香港	明日
檳榔嶼	太古	香港	明日
吉隆坡	太古	香港	明日
曼谷	太古	香港	明日
海防	太古	香港	明日
西貢	太古	香港	明日
香港	太古	香港	明日

## 中國遠洋運輸公司

船名	航次	日期	開行
春林 CHUN LIN	2W	%	%
湘江 XIANG JIANG	1W	%	%
清江 QING JIANG	1W	%	%

承運往來港口之滿一併貨櫃箱：  
倫敦、漢堡、不來梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衛普  
收貨站：青島島地段72號 電話：0-470410

### 香港/中國全貨櫃航線

船名	航次	日期	開行
順江 SHUN JIANG	26	香港/大連	%
宋河 SHU HE	12	香港/張家港	%
涇河 JING HE	9	香港/上海	%
臨江 LIN JIANG	36	香港/新港	%
涇河 JING HE	11	香港/青島	%

總代理：招商局輪船股份有限公司  
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓  
電話：(歐洲)5-423264 5-434861-330  
電話：(中國)5-422936

## 天津市海運公司

船名	航次	日期	開行
天翔輪	M.V. "SKY HOVER" V.32B	收貨日期：30/5-4/6 開行日期：7/6	

代理：華夏企業有限公司  
中國銀行大廈九樓  
電話：H-242161

## 名神汽船株式會社

船名	航次	日期	開行
寶瑪	"THREE PUMAS"	6月5日到 泊B21池 6月5日到 新加坡	
昌隆	"FORTUNE MARINER"	6月7日到 新加坡 6月8日到 新加坡	
蘭利	"URANIA"	6月8日到 新加坡 由日本抵港 新加坡	
第一福運丸	"FUKUUN MARU NO.21"	6月18日到 新加坡 6月19日到 新加坡	

總代理：海外聯合海運有限公司  
香港干諾道中130號誠信大廈603室  
電話：5-412821-4 5-439504

## 白雲山 M.S. BAYUN SHAN

船名	航次	日期	開行
白雲山	M.S. BAYUN SHAN	六月三日由香港開行	

華夏企業有限公司  
中國銀行大廈九樓  
電話：H-242161

## PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

船名	航次	日期	開行
江興輪	"ROSS CAREER"	六月十五日開行	

總代理：汎洋航運有限公司  
干諾道中122號海商大廈5字樓  
電話：5-443575, 447814, 444748, 449297

## "K" LINE 川崎汽船株式會社

船名	航次	日期	開行
SEA ENCOURAGEMENT	到港：15/6 開航：16/6	智利各埠：Iquique, San Antonio, Valparaiso	
SEA EXPRESS	到港：17/6 開航：18/6	加爾各答：Cristobal, La Guaira, Port of Spain, Bridgetown, Puerto Cortes	
"TAIYUEN"	到港：16/6 開航：17/6	加爾各答：Manzanillo, Acapulco, San Jose, De Guatemala, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera, Kingston, Port-Au-Prince, Santo Domingo, San Juan	
"JAMAICA FAREWELL"	到港：11/6 開航：11/6	西非：Apapa, Lome, Abidjan, Douala, Matadi	

總代理：川崎(香港)有限公司  
香港德輔道中155號  
電話：5-256131 (十線)  
接駁部電話：214155-9 澳門接駁部：連連行 澳門新馬路二號  
文件部電話：266705-9 永年銀行大廈302室 電話：75739  
收貨站：利華貨運有限公司收貨站德輔道中8號  
貨櫃站：葵青貨櫃碼頭M.T.L.對面

## THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線

船名	航次	日期	開行
THAI TUBTIM	8-9/6 啟行10/6	香港/曼谷/曼谷/曼谷	
THAI PHILIN	14/6 啟行15/6	香港/曼谷/曼谷/曼谷	
THAI FAIRIN	15-16/6 啟行18/6	香港/曼谷/曼谷/曼谷	

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)  
香港辦事處：夏理道10號和記大廈11樓 電話：5-264141  
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-660237  
澳門代理：永信洋行 電話：86972  
收貨站：葵青國際貨站碼頭第四號(HIT(B)4)LT.D.)

## COCL 東方海外貨櫃航線

船名	航次	日期	開行
RR. RATTH	13/6	啟行3/6	
RR. RATNA	15/6	啟行18/6	

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)  
香港辦事處：夏理道10號和記大廈11樓 電話：5-264141  
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-660237  
澳門代理：永信洋行 電話：86972  
收貨站：葵青國際貨站碼頭第四號(HIT(B)4)LT.D.)

## 有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service  
九龍彌敦道583號交通銀行大廈1402室  
電話：3-301355-8 3-309003 3-301183  
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號  
電話：83530, 89671  
香港一往來一廣州市及廣東省各地代客  
報關、直接拖至收貨人地址、貨櫃齊備  
免箱租、轉口貨運、直接往來貨櫃碼頭  
拖運、不另收費。  
承接陸路全貨櫃拖運服務

## RELIT SHIPPING 海信航運

船名	航次	日期	開行
海誠輪	六月三日開行	香港/上海	
海誠輪	六月五日開行	香港/上海	
海誠輪	六月七日開行	香港/上海	
海誠輪	六月九日開行	香港/上海	
海誠輪	六月十一日開行	香港/上海	
海誠輪	六月十三日開行	香港/上海	
海誠輪	六月十五日開行	香港/上海	
海誠輪	六月十七日開行	香港/上海	
海誠輪	六月十九日開行	香港/上海	
海誠輪	六月廿一日開行	香港/上海	
海誠輪	六月廿三日開行	香港/上海	
海誠輪	六月廿五日開行	香港/上海	
海誠輪	六月廿七日開行	香港/上海	
海誠輪	六月廿九日開行	香港/上海	
海誠輪	七月一日開行	香港/上海	
海誠輪	七月三日開行	香港/上海	
海誠輪	七月五日開行	香港/上海	
海誠輪	七月七日開行	香港/上海	
海誠輪	七月九日開行	香港/上海	
海誠輪	七月十一日開行	香港/上海	
海誠輪	七月十三日開行	香港/上海	
海誠輪	七月十五日開行	香港/上海	
海誠輪	七月十七日開行	香港/上海	
海誠輪	七月十九日開行	香港/上海	
海誠輪	七月廿一日開行	香港/上海	
海誠輪	七月廿三日開行	香港/上海	
海誠輪	七月廿五日開行	香港/上海	
海誠輪	七月廿七日開行	香港/上海	
海誠輪	七月廿九日開行	香港/上海	
海誠輪	八月一日開行	香港/上海	
海誠輪	八月三日開行	香港/上海	
海誠輪	八月五日開行	香港/上海	
海誠輪	八月七日開行	香港/上海	
海誠輪	八月九日開行	香港/上海	
海誠輪	八月十一日開行	香港/上海	
海誠輪	八月十三日開行	香港/上海	
海誠輪	八月十五日開行	香港/上海	
海誠輪	八月十七日開行	香港/上海	
海誠輪	八月十九日開行	香港/上海	
海誠輪	八月廿一日開行	香港/上海	
海誠輪	八月廿三日開行	香港/上海	
海誠輪	八月廿五日開行	香港/上海	
海誠輪	八月廿七日開行	香港/上海	
海誠輪	八月廿九日開行	香港/上海	
海誠輪	八月三十一日開行	香港/上海	

代理：海信航運有限公司  
香港皇后大道東37-39A號  
東美中心，1310室  
電話：5-296073 5-271391-2

## 大發(香港)船務公司

船名	航次	日期	開行
大發輪	六月三日開行	香港/上海	
大發輪	六月五日開行	香港/上海	
大發輪	六月七日開行	香港/上海	
大發輪	六月九日開行	香港/上海	
大發輪	六月十一日開行	香港/上海	
大發輪	六月十三日開行	香港/上海	
大發輪	六月十五日開行	香港/上海	
大發輪	六月十七日開行	香港/上海	
大發輪	六月十九日開行	香港/上海	
大發輪	六月廿一日開行	香港/上海	
大發輪	六月廿三日開行	香港/上海	
大發輪	六月廿五日開行	香港/上海	
大發輪	六月廿七日開行	香港/上海	
大發輪	六月廿九日開行	香港/上海	
大發輪	七月一日開行	香港/上海	
大發輪	七月三日開行	香港/上海	
大發輪	七月五日開行	香港/上海	
大發輪	七月七日開行	香港/上海	
大發輪	七月九日開行	香港/上海	
大發輪	七月十一日開行	香港/上海	
大發輪	七月十三日開行	香港/上海	
大發輪	七月十五日開行	香港/上海	
大發輪	七月十七日開行	香港/上海	
大發輪	七月十九日開行	香港/上海	
大發輪	七月廿一日開行	香港/上海	
大發輪	七月廿三日開行	香港/上海	
大發輪	七月廿五日開行	香港/上海	
大發輪	七月廿七日開行	香港/上海	
大發輪	七月廿九日開行	香港/上海	
大發輪	八月一日開行	香港/上海	
大發輪	八月三日開行	香港/上海	
大發輪	八月五日開行	香港/上海	
大發輪	八月七日開行	香港/上海	
大發輪	八月九日開行	香港/上海	
大發輪	八月十一日開行	香港/上海	
大發輪	八月十三日開行	香港/上海	
大發輪	八月十五日開行	香港/上海	
大發輪	八月十七日開行	香港/上海	
大發輪	八月十九日開行	香港/上海	
大發輪	八月廿一日開行	香港/上海	
大發輪	八月廿三日開行	香港/上海	
大發輪	八月廿五日開行	香港/上海	
大發輪	八月廿七日開行	香港/上海	
大發輪	八月廿九日開行	香港/上海	
大發輪	八月三十一日開行	香港/上海	

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)  
香港辦事處：夏理道10號和記大廈11樓 電話：5-264141  
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-660237  
澳門代理：永信洋行 電話：86972  
收貨站：葵青國際貨站碼頭第四號(HIT(B)4)LT.D.)

## TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

船名	航次	日期	開行
怡和	六月四日開行	香港/上海	
怡和	六月六日開行	香港/上海	
怡和	六月八日開行	香港/上海	
怡和	六月十日開行	香港/上海	
怡和	六月十二日開行	香港/上海	
怡和	六月十四日開行	香港/上海	
怡和	六月十六日開行	香港/上海	
怡和	六月十八日開行	香港/上海	
怡和	六月二十日開行	香港/上海	
怡和	六月廿二日開行	香港/上海	
怡和	六月廿四日開行	香港/上海	
怡和	六月廿六日開行	香港/上海	
怡和	六月廿八日開行	香港/上海	
怡和	六月三十日開行	香港/上海	
怡和	七月二日開行	香港/上海	
怡和	七月四日開行	香港/上海	
怡和	七月六日開行	香港/上海	
怡和	七月八日開行	香港/上海	
怡和	七月十日開行	香港/上海	
怡和	七月十二日開行	香港/上海	
怡和	七月十四日開行	香港/上海	
怡和	七月十六日開行	香港/上海	
怡和	七月十八日開行	香港/上海	
怡和	七月二十日開行	香港/上海	
怡和	七月廿二日開行	香港/上海	
怡和	七月廿四日開行	香港/上海	
怡和	七月廿六日開行	香港/上海	
怡和	七月廿八日開行	香港/上海	
怡和	七月三十日開行	香港/上海	
怡和	八月二日開行	香港/上海	
怡和	八月四日開行	香港/上海	
怡和	八月六日開行	香港/上海	
怡和	八月八日開行	香港/上海	
怡和	八月十日開行	香港/上海	
怡和	八月十二日開行	香港/上海	
怡和	八月十四日開行	香港/上海	
怡和	八月十六日開行	香港/上海	
怡和	八月十八日開行	香港/上海	
怡和	八月二十日開行	香港/上海	
怡和	八月廿二日開行	香港/上海	
怡和	八月廿四日開行	香港/上海	
怡和	八月廿六日開行	香港/上海	
怡和	八月廿八日開行	香港/上海	
怡和	八月三十日開行	香港/上海	
怡和	九月二日開行	香港/上海	
怡和	九月四日開行	香港/上海	
怡和	九月六日開行	香港/上海	
怡和	九月八日開行	香港/上海	
怡和	九月十日開行	香港/上海	
怡和	九月十二日開行	香港/上海	
怡和	九月十四日開行	香港/上海	
怡和	九月十六日開行	香港/上海	
怡和	九月十八日開行	香港/上海	
怡和	九月二十日開行	香港/上海	
怡和	九月廿二日開行	香港/上海	
怡和	九月廿四日開行	香港/上海	
怡和	九月廿六日開行	香港/上海	
怡和	九月廿八日開行	香港/上海	
怡和	九月三十日開行	香港/上海	
怡和	十月二日開行	香港/上海	
怡和	十月四日開行	香港/上海	
怡和	十月六日開行	香港/上海	



經濟一週

上週發表的經濟報告和四月份出口貿易數字顯示，本港的貿易在過去幾個月表現良好。現在已開始出現轉機，而且從目前本港各主要工業接獲的定單來看，本港出口在短期內可望增加。

較早前，人們大都預期本港經濟的復甦，會在今年下半年或明年才出現。但本港出口，雖然在過去幾個月表現良好，但從目前的貿易數字顯示，本港出口在短期內可望增加。

本港出口在過去幾個月表現良好，但從目前的貿易數字顯示，本港出口在短期內可望增加。

受惠期提早到來

江洪

把收到的美元貨款存下來，暫不作兌回港元打算。一些廠商指出，這種情況目前在香港相當普遍。這可以解釋為什麼近期出口的改善，對港元仍起不到助力。

工業界人士指出，當今年第三季本港出口進口入賬時，廠商將會收到比目前更多的美元貨款。美元的流入，將使本港的貿易平衡表，在短期內轉為順差。而美元的流入，也將使本港的貿易平衡表，在短期內轉為順差。

香港總商會助理執行董事馮若婷稱  
紡織品配額炒風堪慮  
港府應健全有關制度

【本報訊】香港總商會紡織品配額委員會，昨日下午開會討論紡織品配額問題。該會助理執行董事馮若婷在會上指出，紡織品配額制度，已使五個月前的一月份，出口額比前年同月增加百分之五。但由於配額制度的影響，出口額在過去幾個月表現良好，但從目前的貿易數字顯示，本港出口在短期內可望增加。

經紅濟

【本報訊】香港總商會的紡織品配額委員會，昨日下午開會討論紡織品配額問題。該會助理執行董事馮若婷在會上指出，紡織品配額制度，已使五個月前的一月份，出口額比前年同月增加百分之五。但由於配額制度的影響，出口額在過去幾個月表現良好，但從目前的貿易數字顯示，本港出口在短期內可望增加。

珠寶出口生意回增

【本報訊】上半年珠寶出口生意，加幅雖有，但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。

裘皮服裝產銷好轉

【本報訊】裘皮服裝產銷，在過去幾個月表現良好。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。

好看景前美輪衣成

【本報訊】成衣業在過去幾個月表現良好。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。

出口總值增長迅速

【本報訊】貿易委員會秘書長馮若婷指出，本港出口總值在過去幾個月表現良好。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。

北京商廈冷氣工程

【本報訊】北京商廈冷氣工程，已於日前動工。該工程由北京商廈冷氣工程公司負責。據悉，該工程預計將於今年年底完工。北京商廈冷氣工程公司負責人表示，該工程將為北京商廈提供舒適的冷氣環境。

英美電腦商訪港

【本報訊】英美電腦商，將於近日訪問香港。據悉，該商團將與香港電腦業協會舉行座談會，討論電腦技術的發展。英美電腦商團負責人表示，該商團將向香港電腦業介紹最新的電腦技術。

簡訊

【本報訊】法國巴黎銀行，將於近日訪問香港。據悉，該銀行將與香港銀行業協會舉行座談會，討論銀行業務的發展。法國巴黎銀行負責人表示，該銀行將向香港銀行業介紹最新的銀行業務。

東南亞澳洲航線服務

【本報訊】東南亞澳洲航線服務，已於日前開始。該航線由東南亞澳洲航線公司負責。據悉，該航線將為東南亞和澳洲之間的旅客提供便捷的交通服務。東南亞澳洲航線公司負責人表示，該航線將為旅客提供舒適的飛行環境。

▲法新東京 倫敦金價，昨日每安士四一五點五五。倫敦金價，昨日每安士四一五點五五。倫敦金價，昨日每安士四一五點五五。

▲紐約金價，昨日每安士四一五點五五。紐約金價，昨日每安士四一五點五五。紐約金價，昨日每安士四一五點五五。

▲香港金價，昨日每安士四一五點五五。香港金價，昨日每安士四一五點五五。香港金價，昨日每安士四一五點五五。

美元匯價繼續上升

【本報訊】美元匯價在過去幾個月表現良好。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。

黃金價格昨日劇跌

【本報訊】黃金價格在過去幾個月表現良好。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。但與去年同期相比，仍顯得遜色。據統計，首季總值比去年同期增近四成。

法蘭西銀行委任新經理

【本報訊】法蘭西銀行，將於近日委任新經理。據悉，該經理將負責法蘭西銀行的日常業務。法蘭西銀行負責人表示，該經理將為法蘭西銀行帶來新的發展機遇。

關錫生任廣安分行經理

【本報訊】關錫生，將於近日出任廣安分行經理。據悉，關錫生將負責廣安分行的日常業務。關錫生表示，他將為廣安分行帶來新的發展機遇。

東南亞澳洲航線服務

【本報訊】東南亞澳洲航線服務，已於日前開始。該航線由東南亞澳洲航線公司負責。據悉，該航線將為東南亞和澳洲之間的旅客提供便捷的交通服務。東南亞澳洲航線公司負責人表示，該航線將為旅客提供舒適的飛行環境。

每冊港幣一百元

全新內容

分十二大章

經濟特區 對外關係 軍事 少數民族 華僑 宗教 科學 文藝 教育 體育 中國重要人物簡介

地理概況與行政區劃 最高權力機關和政府機構 政治 台灣問題 香港前途問題 經濟 對外貿易 中外合資

全書近七百頁 精裝印製 適合各界人士參考 在世界各地發行 本港各大書店均有代售



# 港姐熱門逐個談

①二十九號張曼玉，②八號楊雪儀，③二十八號李月英，④二十號陳婉珍，⑤二十五號吳桂芳，⑥十三號張曼玉...



玉曼張姐小春青

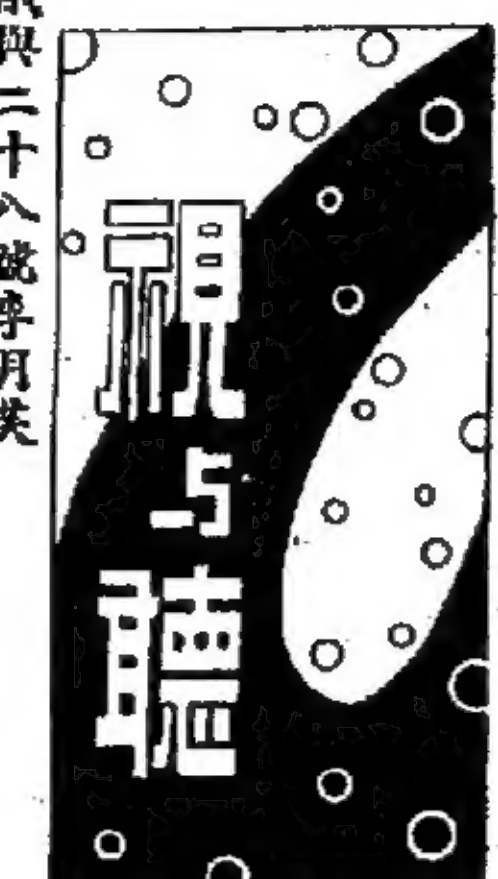
本週港姐決賽，已定於本月二十九號晚舉行，屆時十五位入圍佳麗，將角逐港姐冠軍。在入圍佳麗中，最受矚目的，莫過於二十九號晚的張曼玉，二十八號晚的李月英，以及二十五號晚的吳桂芳。她們三位佳麗，在入圍後，均受到傳媒的熱烈關注。張曼玉在入圍後，曾接受傳媒訪問，她表示，她對這次比賽感到興奮，並會全力以赴。李月英則表示，她會保持平常心，並會盡力展現自己的才華。吳桂芳則表示，她會以平常心面對比賽，並會盡力展現自己的才華。

## 張曼玉坦言擬退出

原因諸多太多後悔參加選美

如重新選擇肯定不會再報名

張曼玉在入圍港姐後，曾接受傳媒訪問，她表示，她對這次比賽感到興奮，並會全力以赴。然而，在入圍後，她也曾考慮過退出。她坦言，她後悔參加選美，原因諸多太多。她表示，她對選美比賽的認識，是在入圍後才逐漸深入的。她認為，選美比賽並不是一項簡單的比賽，而是一項需要付出很多努力的比賽。她認為，她對選美比賽的認識，是在入圍後才逐漸深入的。她認為，選美比賽並不是一項簡單的比賽，而是一項需要付出很多努力的比賽。



視與聽

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英

如重新選擇肯定不會再報名

八號楊雪儀與二十八號李月英











